DEVELOPING AN INTERACTIVE SHORT STORY ANTHOLOGY FOCUSED ON GRAMMAR AT THE A2 LEVEL AS A MEDIUM FOR LEARNING ENGLISH

FINAL PROJECT

A Partial Fulfilment of the Requirements for the Degree of
Bachelor of Applied Foreign Language

by

Laksita Niwanda Maimunah

SID: 40020521650073

BACHELOR OF APPLIED FOREIGN LANGUAGE
VOCATIONAL COLLEGE
UNIVERSITAS DIPONEGORO
2025

STATEMENT OF ORIGINALITY

This is to certify that thesis definitely my original work. I am completely responsible for the content of this thesis. Other writers' opinions or findings included in this project are quoted or cited in accordance with ethical standard. I understand the full consequences if I took somebody else's ideas, phrases, or sentences without proper references.

Name : Laksita Niwanda Maimunah

SID : 40020521650073

Signature :

Date : 29 July 2025

APPROVAL SHEET

A FINAL ASSIGNMENT

DEVELOPING AN INTERACTIVE SHORT STORY ANTHOLOGY FOCUSED ON GRAMMAR AT THE A2 LEVEL AS A MEDIUM FOR LEARNING ENGLISH

By

Laksita Niwanda Maimunah

Student Number:

40020521650073

Semarang, July 25th 2025

Approved by

Supervisor

Windy Harsiwi, S.Pd., M.Int.Cul.

NIP: 199111262024062002

ACCEPTANCE

This Final Project was submitted by:

Name	: Laksita Niwanda Maimunah
SID	: 40020521650073
Study Program	: Applied Foreign Language
Title of Final Project	: DEVELOPING AN INTERACTIVE SHORT STORY ANTHOLOGY FOCUSED ON GRAMMAR AT THE A2 LEVEL AS A MEDIUM FOR LEARNING ENGLISH

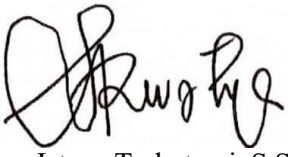
"This study has been examined and is accepted for impartial fulfilment of the requirement for the degree of Bachelor of Applied Foreign Language of Vocational College, Universitas Diponegoro"

Board of Examiners:

1. Windy Harsiwi, S.Pd, M.Int.Cul. (Supervisor) : ( )
2. Aditya Nur Patria, S.Hum., M.App.Ling. (Examiner 1) : ( )
3. Naila Rohmah, S.Pd., M.Li. (Examiner 2) : ( )

Semarang, August 20th 2025

Head of Applied Foreign Language Study Program



Sriwahyu Istana Trahutami, S.S., M.Hum.
NIP. 197401103200122001

ACKNOWLEDGEMENT

All praise is due to Allah SWT for His mercy and blessings, which enabled the writer to complete this final project entitled *"Developing an Interactive Short Story Anthology Focused on Grammar at the A2 Level as a Medium for Learning English."*. This final project was carried out as a requirement to complete the study program in Applied Foreign Language at Diponegoro University,

The completion of this final project would not have been possible without the assistance, support, and guidance of many parties. Therefore, on this occasion, the writer would like to express her deepest gratitude to:

1. Allah SWT for His countless blessings, good health, and guidance throughout the process of completing this final project.
2. Prof. Dr. Suharnomo, S.E., M.Si., Rector of Diponegoro University.
3. Prof. Dr. Ir. Budiyono, M.Si., Dean of the Vocational School, Diponegoro University.
4. Sriwahyu Istana Trahutami, S.S., M.Hum., Head of the Applied Foreign Language Study Program, Vocational School, Diponegoro University.
5. Windy Harsiwi, S.Pd., M.Int.Cul., as the Supervisor, who has always been patient in providing guidance, constructive feedback, and continuous encouragement throughout the process of completing this final project.
6. All lecturers and academic staff of the Applied Foreign Language Study Program, Vocational School, Diponegoro University, for their invaluable knowledge and experience during the writer's study period.
7. The writer's beloved parents, Wune Kartini and the late Babeh Taryadi, for their endless prayers, moral and material support, and unconditional love.

8. Lakswa Nimita Maimunah, the writer's twin sister, for always being a source of encouragement, a companion to share stories with, and for her constant support and assistance throughout the completion of this project.

9. Hani'mah Meilawati and Seftian, fellow group members, for their cooperation, encouragement, and support during the research process and the writing of this project.

10. Adinda, Delnavaz, Nikita, Prima, Saidah, and Zareta, for their continuous support, joy, and companionship throughout the study period and the completion of this project, which made the writer feel less alone in facing challenges.

11. The respondents who kindly took the time to participate in interviews and fill out questionnaires.

12. Fellow students and friends who continuously provided encouragement, assistance, and support throughout the writer's studies and the completion of this final project.

The writer is fully aware that this final project is still far from perfect. Therefore, constructive criticism and suggestions are highly welcomed for future improvements. It is sincerely hoped that this final project will be beneficial, particularly for the development of English learning media, and generally for all who may find it useful.

Semarang, 30 July 2025

Laksita Niwanda Maimunah

ABSTRACT

This research aims to develop an interactive short story anthology entitled *Kaleidoscope of Careers* as an English learning medium for learners at the A2 level of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR). The study employed the Research and Development (R&D) method adapted from Borg and Gall (1989), using eight systematic steps: Research and Information Collecting, Planning, Development of Preliminary Form of Product, Preliminary Field Testing, Revising Main Product, Main Field Testing, Final Product Revision, and Dissemination and Implementation. Data were collected through interviews with ten A2-level learners and questionnaires distributed to twenty and later forty-one learners. Findings indicate that many learners face difficulties in understanding grammar due to the lack of suitable media. The developed anthology integrates text, colorful illustrations, vocabulary lists, and audio narration accessible via QR codes, aiming to enhance reading, listening, and grammar comprehension more engagingly. Results from both expert validation and field testing demonstrate that the product is effective in supporting learners' grammar acquisition and motivation. Therefore, this interactive anthology provides a practical and enjoyable alternative for teaching English grammar at the A2 level.

Keywords: interactive media, short story anthology, CEFR A2, grammar learning, R&D

ABSTRAK

Penelitian ini bertujuan untuk mengembangkan antologi cerita pendek interaktif berjudul *Kaleidoscope of Careers* sebagai media pembelajaran bahasa Inggris bagi pembelajar pada tingkat A2 berdasarkan *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR). Penelitian ini menggunakan metode *Research and Development* (R&D) yang diadaptasi dari Borg dan Gall (1989), melalui delapan langkah sistematis: *Research and Information Collecting*, *Planning*, *Development of Preliminary Form of Product*, *Preliminary Field Testing*, *Revising Main Product*, *Main Field Testing*, *Final Product Revision*, serta *Dissemination and Implementation*. Data dikumpulkan melalui wawancara dengan sepuluh pembelajar tingkat A2 dan kuesioner yang didistribusikan kepada dua puluh, kemudian empat puluh satu pembelajar. Temuan menunjukkan bahwa banyak pembelajar mengalami kesulitan dalam memahami tata bahasa karena kurangnya media yang sesuai. Antologi yang dikembangkan ini mengintegrasikan teks, ilustrasi berwarna, daftar kosakata, dan narasi audio yang dapat diakses melalui kode QR, dengan tujuan meningkatkan keterampilan membaca, mendengarkan, serta pemahaman tata bahasa secara lebih menarik. Hasil dari validasi ahli dan uji coba lapangan membuktikan bahwa produk ini efektif dalam mendukung pemerolehan tata bahasa dan motivasi belajar pembelajar. Oleh karena itu, antologi interaktif ini memberikan alternatif yang praktis dan menyenangkan dalam pengajaran tata bahasa Inggris pada tingkat A2.

Kata Kunci: media interaktif, antologi cerita pendek, CEFR A2, pembelajaran tata bahasa, R&D

TABLE OF CONTENTS

STATEMENT OF ORIGINALITY ii
APPROVAL SHEET iii
ACCEPTANCE iv
ACKNOWLEDGEMENT v
ABSTRACT vii
ABSTRAK viii
TABLE OF CONTENTS ix
LIST OF TABLES xi
LIST OF FIGURES xii
LIST OF APPENDICES xiii
CHAPTER I INTRODUCTION 0
1.1 Background of Study 0
1.2 Statement of Problems 4
1.3 Objectives of the Study 4
1.4 Significance of the Study 4
1.5 Output of the Study 5
CHAPTER II THEORETICAL FRAMEWORK 7
2.1 Short Story Anthology as Learning Media 7
2.2 Interactive Media in Learning 9
2.3 Audio and Visual Elements in Interactive Storybooks 10
2.4 Grammar in English Learning 11
2.5 Level A2 in the Common European Framework of Reference for Language (CEFR) 14
2.6 Theoretical Steps in Developing Interactive Short Story Anthology 17
CHAPTER III RESEARCH METHOD 19
3.1 Research Type and Approach 19
3.1.1 Research and Information Collecting 21
3.1.2 Planning 21
3.1.3 Development Preliminary Form of Product 22
3.1.4 Preliminary Field Test 23
3.1.5 Main Product Revision 24
3.1.6 Main Field Testing 24
3.1.7 Final Product Revision 27

3.1.8 Dissemination and Implementation 27
3.2 Timeline of Processing 27
3.3 Task Division 28
3.4 Budgeting 29
CHAPTER IV RESULT AND DISCUSSION 30
4.1 Result 30
4.2 Discussion 68
CHAPTER V CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS 70
5.1 Conclusions 70
5.2 Suggestions 70
REFERENCES 72
APPENDICES 76

LIST OF TABLES

Table 3. 1 Expertise Criteria 23
Table 3. 2 The Instrument Interview 25
Table 3. 3 The Instrument Questionnaire 25
Table 3. 4 The Final Project Report 28
Table 3. 5 The Researcher Task 28
Table 3. 6 Product Budgeting 29
Table 4. 1 The Outline Stories 34
Table 4. 2 The Story Simplication 38
Table 4. 3 The Vocabulary Table 40
Table 4. 4 The Narrative Script 42

LIST OF FIGURES

Figure 2. 1 CEFR Level 15
Figure 3. 1 The ten steps of Research and Development (R&D) method by Borg and Gall (1989) 20
Figure 3. 2 The eight steps of Research and Development (R&D) method by Borg and Gall (1989). 20
Figure 4. 1 The Result of Recording 43
Figure 4. 2 Cleaning The Audio 44
Figure 4. 3 Enhacing Audio Quality 44
Figure 4. 4 Adding Background Music 45
Figure 4. 5 Google Drive Folder 45
Figure 4. 6 The Book Cover 46
Figure 4. 7 The Story Illustration 47
Figure 4. 8 The Book Layout 48
Figure 4. 9 About Authors 49
Figure 4. 10 About Illustrator 49
Figure 4. 11 The QR Code 50
Figure 4. 12 The Validation Form 51
Figure 4. 13 Revision The Word Meaning 52
Figure 4. 14 Revision Product Page 25,61,74 53
Figure 4. 15 Revision the Message of the Story 53
Figure 4. 16 Revision The Word Writers 53
Figure 4. 17 Revision The Tittle Colors 54
Figure 4. 18 Revision The *Example* Section 54
Figure 4. 19 Revision The Word Runaway 54
Figure 4. 20 Revision The Column Sizes 55
Figure 4. 21 Revision The Theme Colors 55
Figure 4. 22 Revision The Cover Book 56
Figure 4. 23 Revision The Written by Section 56
Figure 4. 24 Revision Names 56
Figure 4. 25 Revision The Typographical Errors 57
Figure 4. 26 Question 1 for Book Product 59
Figure 4. 27 Question 2 for Book Product 60
Figure 4. 28 Question 3 for Book Product 60
Figure 4. 29 Question 4 for Book Product 61
Figure 4. 30 Question 5 for Book Product 61
Figure 4. 31 Question 6 for Book Product 62
Figure 4. 32 Question 7 for Book Product 62
Figure 4. 33 Question 8 for Book Product 63
Figure 4. 34 Question 8 for Book Product 63
Figure 4. 35 Question 10 for Book Product 64
Figure 4. 36 Question 11 for Book Product 64
Figure 4. 37 Question 12 for Book Product 65
Figure 4. 38 Question 13 for Book Product 65
Figure 4. 39 Question 14 for Book Product 66
Figure 4. 40 Question 15 for Book Product 66
Figure 4. 41 Revision Brief Explanation of the Grammar Structures 67
Figure 4. 42 Revision Color Highlights 67

LIST OF APPENDICES

Appendix 1 Interview Respondent Before Product 77
Appendix 2 Interview Respondent After Product 84
Appendix 3 Questionnaire Respondents Before Product 93
Appendix 4 Questionnaire Respondents After Product 95
Appendix 5 Validation Expert 101
Appendix 6 Story Script 104
Appendix 7 Illustration Design 128
Appendix 8 Final Draft Product 134
Appendix 9 Intellectual Property Rights Certificate 141
Appendix 10 Turnitin Result 142